

32001R1669

L 224/3

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

21.8.2001

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1669/2001

ze dne 20. srpna 2001,

kterým se mění článek 3 nařízení (ES) 1917/2000, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1172/95, pokud se jedná o statistiku zahraničního obchodu

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1172/95 ze dne 22. května 1995 o statistice obchodu se zbožím Společenství a jeho členských států s třetími zeměmi ⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 374/98 ⁽²⁾, a zejména na článek 21 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Použití statistického prahu při každé transakci statistiky zahraničního obchodu může vést ke značným úsporám nákladů vynaložených na sběr informací za cenu mírného snížení jejich přesnosti.
- (2) Musí být zaručeno úplné pokrytí statistik zahraničního obchodu, zejména s ohledem na jejich využití na makroekonomické úrovni pro vypracování národních účtů a platebních bilancí. Použití statistických prahů musí proto být kompenzováno odhadem podprahových hodnot.
- (3) Výše statistického prahu byla vypočítána tak, aby plně odpovídala požadavku úspor při sběru údajů, přičemž byl vzat v úvahu cenový vývoj a respektována zásada významnosti a přesnosti statistických údajů zveřejněných v souladu s kombinovanou nomenklaturou.
- (4) Zjednodušení a snížení zatížení při sběru údajů je možno dosáhnout i jinými postupy, např. použitím elektronických formulářů prohlášení, aniž by to mělo vliv na kvalitu výsledků. Použití statistických prahů proto musí zůstat nepovinné.
- (5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistiku zahraničního obchodu,

Článek 1

Článek 3 nařízení Komise (ES) č. 1917/2000 ⁽³⁾ se nahrazuje tímto:

„Článek 3

1. Statistické prahy uvedené v článku 12 základního nařízení se stanoví pro každý druh zboží tak, aby se ve statistice zahraničního obchodu uváděly dovozy a vývozy, jejichž hodnota převyšuje 1 000 EUR, nebo jejichž čistá hmotnost je větší než 1 000 kg.

2. Používání statistických prahů uvedených v odstavci 1 je pro členské státy nepovinné.

3. Údaje předávané periodicky členskými státy, které používají statistické prahy, se upraví tak, aby hodnota obchodu nedosahující statistického prahu byla zahrnuta do statistiky zahraničního obchodu alespoň celkovým součtem výrobků.

V případě, že nejsou k dispozici harmonizovaná opatření přijatá Komisí postupem podle článku 21 základního nařízení, použije každý členský stát způsob úpravy údajů, který pokládá za nejvhodnější.

4. Každý členský stát používající statistický práh oznámí Komisi výši statistického prahu a použitý způsob úpravy údajů.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. srpna 2001.

Za Komisi

Pedro SOLBES MIRA

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 118, 25.5.1995, s. 10.

⁽²⁾ Úř. věst. L 48, 19.2.1998, s. 6.

⁽³⁾ Úř. věst. L 229, 9.9.2000, s. 14.